



Ευρωπαϊκή  
Επιτροπή

# Ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων

Για μια πιο δίκαιη και πιο  
κοινωνική Ευρώπη  
[#SocialRights](#)

Κοινωνική  
Ευρώπη

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2018

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2018

Η περαιτέρω χρήση επιτρέπεται εφόσον αναφέρεται η πηγή.

Η πολιτική περαιτέρω χρήσης εγγράφων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής διέπεται από την απόφαση 2011/833/ΕΕ (ΕΕ L 330 της 14.12.2011, σ. 39).

Για κάθε χρήση ή αναπαραγωγή φωτογραφιών ή άλλου υλικού τα οποία δεν καλύπτονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της ΕΕ πρέπει να ζητείται απευθείας η άδεια των κατόχων δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

Φωτογραφίες © Shutterstock, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά.

|       |                        |                    |                   |
|-------|------------------------|--------------------|-------------------|
| Print | ISBN 978-92-79-80456-4 | doi:10.2767/382357 | KE-01-18-212-EL-C |
| PDF   | ISBN 978-92-79-80453-3 | doi:10.2767/005118 | KE-01-18-212-EL-N |

# Ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων

Για μια πιο δίκαιη και πιο  
κοινωνική Ευρώπη  
#SocialRights

## Τι είναι ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων;



Ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων διατυπώνει 20 αρχές για μια πιο δίκαιη, χωρίς αποκλεισμούς Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ).

Ενοποιώντας και κατευθύνοντας τα κράτη μέλη για τη βελτίωση της καθημερινότητας, της απασχόλησης και της ευημερίας, ο πυλώνας έχει θετικό πρόσημο για τους πολίτες και τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη.

Αποτυπώνει την ανανεωμένη δημόσια και πολιτική βούληση για ενίσχυση των κοινωνικών δικαιωμάτων σε μια συγκυρία κατά την οποία εκφράζονται ανησυχίες σχετικά με το μέλλον της εργασίας, τις ανισότητες και τις δημογραφικές μεταβολές. Ο πυλώνας καθορίζει τα δικαιώματα των εργαζομένων σε νέες, συχνά επισφαλείς, μορφές απασχόλησης.

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη υλοποιούν από κοινού τον πυλώνα —σε συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους, τις περιφέρειες, τις πόλεις και την κοινωνία των πολιτών.

## Τα δικαιώματά σας στην καθημερινή ζωή



Με τη διακήρυξη του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων στο πλαίσιο της κοινωνικής διάσκεψης κορυφής, τοποθετήσαμε τις κοινωνικές προτεραιότητες στο επίκεντρο της Ευρώπης, εκεί όπου ανήκουν.

### **Marianne Thyssen**

Ευρωπαϊά επίτροπος αρμόδια για την απασχόληση, τις κοινωνικές υποθέσεις, τις δεξιότητες και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού



[ec.europa.eu/social/social-pillar](https://ec.europa.eu/social/social-pillar)

## Giulia και Francesco



«Διατηρώ γραφείο μεσιτείας ακινήτων και τα λίγα τελευταία χρόνια αναθεωρούμε τον τρόπο εργασίας μας. Διαθέτουμε μια εφαρμογή, διοργανώνουμε εικονικές επισκέψεις... χρησιμοποιούμε την τεχνολογία υπολογιστικού νέφους και την ανταλλαγή άμεσων μηνυμάτων. Εργαζόμαστε με τελείως διαφορετικό τρόπο από τον τρόπο με τον οποίο είχα ξεκινήσει τη σταδιοδρομία μου».

**Giulia**

Επιχειρηματίας, 45 ετών, Ιταλία

«Ήμουν διοικητικός βοηθός της Giulia, αλλά χρειαζόμουν μια αλλαγή και ήθελα να είμαι σε θέση να συμμετέχω πλήρως στην εξέλιξη του γραφείου. Εργάστηκα υπό καθεστώς μερικής απασχόλησης επί δύο χρόνια ώστε να μπορέσω να παρακολουθήσω έναν κύκλο μαθημάτων για τις νέες τεχνολογίες των επικοινωνιών. Σήμερα είμαι επικεφαλής του δικτυακού τόπου και των μέσων κοινωνικής δικτύωσης του γραφείου».

**Francesco**

Διευθυντής περιεχομένου, 32 ετών, Ιταλία



## Κοινωνική Ευρώπη σημαίνει ότι:

- παρέχεται στους εργαζομένους το δικαίωμα σε **δίκαιη και ίση μεταχείριση** όσον αφορά τους όρους απασχόλησής τους·
- παρέχεται στους εργαζομένους πρόσβαση στην κοινωνική προστασία και στην **κατάρτιση**, ανεξάρτητα από το είδος και τη διάρκεια της σχέσης απασχόλησης·
- παρέχεται στους εργαζομένους στήριξη για τη μετάβασή τους από τις συμβάσεις απασχόλησης ορισμένου χρόνου στη σύναψη **συμβάσεων απασχόλησης αορίστου χρόνου**·
- προωθούνται **καινοτόμες μορφές εργασίας** για τη διασφάλιση ποιοτικών όρων εργασίας·
- ενθαρρύνεται η επιχειρηματικότητα και η αυτοαπασχόληση (οι εργοδότες θα πρέπει να υποστηρίζουν επίσης την **επαγγελματική κινητικότητα**)·
- αποτρέπονται οι σχέσεις απασχόλησης που οδηγούν σε **επισφαλή εργασία** (μεταξύ άλλων, με την απαγόρευση της κατάχρησης των άτυπων συμβάσεων).

## Koen



«Μόλις αποφοίτησα από το σχολείο και ψάχνω για δουλειά. Το γεγονός ότι πάσχω από το σύνδρομο Down δεν θα σταθεί εμπόδιο στο όνειρό μου να γίνω μαθητευόμενος μηχανοτεχνίτης. Με λίγη στήριξη, ξέρω ότι μπορώ να τα καταφέρω».

**Koen**

16 ετών, Κάτω Χώρες



## **Κοινωνική Ευρώπη** σημαίνει ότι:

- οι νέοι έχουν δικαίωμα σε **εκπαίδευση, μαθητεία ή προσφορά εργασίας υψηλής ποιότητας** εντός τεσσάρων μηνών από την απώλεια της δουλειάς τους (σύμφωνα με την «Εγγύηση για τη νεολαία»).
- τα άτομα με αναπηρίες έχουν δικαίωμα σε **εισοδηματική στήριξη** για τη διασφάλιση αξιοπρεπούς διαβίωσης.
- οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε **επαρκή κοινωνική προστασία**.

## Mahika, Rasmus και οικογένεια



«Όταν έγινα μητέρα, τα δίδυμα αποτελούσαν πλέον την προτεραιότητά μας, αλλά ούτε ο Rasmus ούτε εγώ θέλαμε να παραιτηθούμε από τις δουλειές μας. Χάρη στο δανικό πλαίσιο για την **ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής**, κανένας από τους δυο μας δεν χρειάστηκε να το πράξει. Ο Rasmus βρίσκεται σε γονική άδεια και εργάζεται υπό καθεστώς μερικής απασχόλησης, ενώ εγώ εργάζομαι από το σπίτι δύο ημέρες την εβδομάδα».

**Mahika**

39 ετών, Δανία



## Κοινωνική Ευρώπη σημαίνει ότι:

- οι γονείς και τα άτομα με ευθύνες παροχής φροντίδας έχουν δικαίωμα σε ανάλογη άδεια, **ευέλικτες ρυθμίσεις εργασίας** και πρόσβαση σε υπηρεσίες φροντίδας.
- οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε **δίκαιες αποδοχές** που επιτρέπουν ένα αξιοπρεπές επίπεδο διαβίωσης.
- γυναίκες και άνδρες έχουν δικαίωμα σε **ίση αμοιβή** για εργασία ίσης αξίας.

# Marek



«Εργαζόμουν επί επτά χρόνια στο τμήμα πωλήσεων μιας βιομηχανικής μονάδας μεταποίησης τροφίμων. Πριν από έξι μήνες η επιχείρηση αναδιαρθρώθηκε και εγώ απολύθηκα. Ήταν δύσκολο, αλλά η σύμβουλος σταδιοδρομίας μου με υποστήριξε πάρα πολύ. Μου έδειξε πώς να εγγραφώ στους δικαιούχους επιδόματος ανεργίας και τώρα σχεδιάζουμε τα επόμενα βήματά μου. Θέλω να συστήσω μια εταιρεία βιολογικών τροφίμων κι έτσι τώρα θα παρακολουθήσω έναν κύκλο μαθημάτων στον τομέα των νεοφυών επιχειρήσεων».

**Marek**

40 ετών, Τσεχική Δημοκρατία



## Κοινωνική Ευρώπη σημαίνει ότι:

- οι εργαζόμενοι που πρόκειται να απολυθούν έχουν **δικαίωμα να ενημερώνονται** για τους λόγους της απόλυσής τους και να λαμβάνουν έγκαιρη προειδοποίηση.
- τα άτομα που αναζητούν εργασία έχουν δικαίωμα σε **εξατομικευμένη υποστήριξη** προκειμένου να βρουν ευκαιρίες εργασίας, κατάρτισης ή επανειδίκευσης.
- τα άτομα που αναζητούν εργασία έχουν δικαίωμα σε επαρκή **επιδόματα ανεργίας**, εύλογης διάρκειας.

## Carmen



«Πάντα αγαπούσα τη δουλειά μου και κατόρθωνα να συνδυάζω τη δραστήρια ζωή μου με την ανατροφή των παιδιών και τη συμμετοχή μου σε κοινοτικές δραστηριότητες. Όλα αυτά άλλαξαν πριν από δέκα χρόνια, όταν ξεκίνησαν τα προβλήματα με τη μέση μου. Ευτυχώς, είχα τη δυνατότητα να μετατεθώ στην εταιρεία σε άλλη θέση, η οποία δεν ήταν τόσο απαιτητική από πλευράς σωματικής καταπόνησης, και μπόρεσα επίσης να υποβληθώ σε δωρεάν συνεδρίες φυσικοθεραπείας. Τώρα έχω πλέον συνταξιοδοτηθεί, ενώ συμμετέχω ακόμη και σε αθλητικές δραστηριότητες για πολίτες μεγαλύτερης ηλικίας που διοργανώνει το κέντρο της τοπικής μας κοινότητας».

**Carmen**

68 ετών, Ισπανία





## **Κοινωνική Ευρώπη** σημαίνει ότι:

- οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε **εργασιακό περιβάλλον που είναι προσαρμοσμένο στις επαγγελματικές ανάγκες τους**
- κάθε άτομο δικαιούται έγκαιρη πρόσβαση σε **υψηλής ποιότητας, οικονομικά προσιτή, προληπτική και θεραπευτική υγειονομική περίθαλψη**
- κάθε άτομο δικαιούται έγκαιρη πρόσβαση σε **οικονομικά προσιτές, ποιοτικές μακροχρόνιες υπηρεσίες φροντίδας**
- οι εργαζόμενοι και οι αυτοαπασχολούμενοι που έχουν συνταξιοδοτηθεί έχουν δικαίωμα σε **σύνταξη που θα τους διασφαλίζει επαρκές εισόδημα**.





## 20 δικαιώματα και αρχές

για μια πιο δίκαιη και πιο κοινωνική Ευρώπη

# Ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων μέσα από 20 αρχές

Ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων έχει σκοπό να εξασφαλίσει στους πολίτες νέα και αποτελεσματικότερα δικαιώματα. Βασίζεται σε 20 κύριες αρχές διαρθρωμένες σε τρεις κατηγορίες:

## Ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας

- 01.** Εκπαίδευση, κατάρτιση και διά βίου μάθηση
- 02.** Ισότητα των φύλων
- 03.** Ισότητα ευκαιριών
- 04.** Ενεργός υποστήριξη για την εξεύρεση απασχόλησης

## Δίκαιοι όροι εργασίας

05. Ασφαλής και ευπροσάρμοστη απασχόληση
06. Μισθοί
07. Ενημέρωση για τους όρους απασχόλησης και προστασία σε περίπτωση απολύσεων
08. Κοινωνικός διάλογος και συμμετοχή των εργαζομένων
09. Ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής
10. Υγιές, ασφαλές και κατάλληλα προσαρμοσμένο περιβάλλον εργασίας και προστασία δεδομένων

## Κοινωνική προστασία και ένταξη

11. Φροντίδα και υποστήριξη των παιδιών
12. Κοινωνική προστασία
13. Επιδόματα ανεργίας
14. Ελάχιστο εγγυημένο εισόδημα
15. Εισόδημα για ηλικιωμένους και συντάξεις
16. Υγειονομική περίθαλψη
17. Ένταξη ατόμων με αναπηρία
18. Μακροχρόνια φροντίδα
19. Στέγαση και βοήθεια για τους άστεγους
20. Πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες



## **Επικοινωνήστε με την ΕΕ (ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ)**

### **Αυτοπροσώπως (ή ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΩΣ)**

Σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν εκατοντάδες κέντρα πληροφόρησης Europe Direct. Μπορείτε να βρείτε τη διεύθυνση του πλησιέστερου σε σας κέντρου στον δικτυακό τόπο [https://europa.eu/european-union/contact\\_el](https://europa.eu/european-union/contact_el)

### **Τηλεφωνικά ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (ή ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ Ή ΜΕΣΩ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ)**

Η Europe Direct είναι μια υπηρεσία που απαντά στις ερωτήσεις σας για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με αυτήν την υπηρεσία:

- καλώντας ατελώς τον αριθμό 00 800 6 7 8 9 10 11 (ορισμένα δίκτυα τηλεφωνίας ενδέχεται να χρεώνουν τις κλήσεις αυτές),
- καλώντας τον αριθμό +32 22999696 ή
- μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από τον δικτυακό τόπο [https://europa.eu/european-union/contact\\_el](https://europa.eu/european-union/contact_el)

## **Βρείτε πληροφορίες σχετικά με την ΕΕ (ή ΒΡΕΙΤΕ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ)**

### **Στο διαδίκτυο (ή ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ)**

Πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ είναι διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο Europa: [https://europa.eu/european-union/index\\_el](https://europa.eu/european-union/index_el)

### **Στις εκδόσεις της ΕΕ (ή ΣΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ)**

Μπορείτε να τηλεφορτώσετε ή να παραγγείλετε δωρεάν και επί πληρωμή εκδόσεις της ΕΕ στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://publications.europa.eu/el/publications>. Μπορείτε να ζητήσετε πολλαπλά αντίγραφα δωρεάν εκδόσεων επικοινωνώντας με την υπηρεσία Europe Direct ή με το τοπικό σας κέντρο πληροφόρησης (βλ. [https://europa.eu/european-union/contact\\_el](https://europa.eu/european-union/contact_el)).

### **Στη νομοθεσία της ΕΕ και σε σχετικά έγγραφα (ή ΣΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΕ ΚΑΙ ΣΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ)**

Για πρόσβαση σε νομικές πληροφορίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του συνόλου της ενωσιακής νομοθεσίας από το 1952 σε όλες τις επίσημες γλώσσες, μεταβείτε στον δικτυακό τόπο EUR-Lex, στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://eur-lex.europa.eu>

### **Στα δημόσια δεδομένα από την ΕΕ (ή ΣΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΕ)**

Η Πύλη Δημόσιων Δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (<http://data.europa.eu/euodp/el>) παρέχει πρόσβαση σε σύνολα δεδομένων από την ΕΕ. Τα δεδομένα μπορούν να τηλεφορτωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν δωρεάν, τόσο για εμπορικούς όσο και για μη εμπορικούς σκοπούς.

Μπορείτε να μεταφορτώσετε τις δημοσιεύσεις μας ή να εγγραφείτε δωρεάν στη διεύθυνση <http://ec.europa.eu/social/publications>

Αν θέλετε να λαμβάνετε ενημερώσεις ανά τακτά χρονικά διαστήματα σχετικά με τη Γενική Διεύθυνση Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ένταξης, εγγραφείτε δωρεάν στο ηλεκτρονικό ενημερωτικό δελτίο «Κοινωνική Ευρώπη» στη διεύθυνση <http://ec.europa.eu/social/e-newsletter>



Social Europe



EU\_Social

